



Lions Clubs International

300 W 22ND STREET • OAK BROOK ILLINOIS 60523-8842 USA • 630.571.5466

David Kingsbury
GENERAL COUNSEL
LEGAL DIVISION

District 122
Cabinet Officers

VIA E-MAIL

June 25, 2020

Dear Cabinet Members of District 122,

As you may be aware, the Constitution and By-Laws Committee and the Lions Clubs International Board of Directors received a request to review the actions of District Governor Pavol Mora at the recent Board of Directors meeting. The following report and resolution of the Constitution and By-Laws Committee was unanimously adopted by the International Board of Directors on June 25, 2020.

Report Item A.1c.

District 122 (Czech Republic and Slovak Republic)

The committee continued its review of the issues in District 122 which contains Lions clubs from the Slovak Republic and the Czech Republic. District Governor Pavol Mora, who is from the Slovak Republic, has sought to initiate a redistricting procedure in order to separate the two countries from the same district designation. In this effort, District Governor Mora has often engaged in violations of the International Constitution and By-Laws and the Trademark Policies of Lions Clubs International. District Governor Mora's actions are allegedly in favor of the clubs in the Slovak Republic and to the detriment of future district leadership and Lions clubs in the Czech Republic. Due to the ongoing tensions, International Director Daniel Isenrich has been working with district leadership in an effort to resolve some of the conflicts. However, despite guidance from Director Isenrich and being provided explicit instructions on multiple occasions on how to comply with Lions Clubs International policies and procedures, District Governor Mora continued to operate against such policies and procedures.

Therefore, after closely evaluating this matter, the ongoing and willful failure to comply with the policies and procedures of Lions Clubs International and the ongoing harm caused to the association at large and District 122, this committee recommends that District Governor Mora's conduct warrants his immediate suspension under the District Governor Suspension Policy. In addition to this, the committee further recommends District Governor Mora's removal from the office of district

governor and that he shall not be recognized in the future as a Past District Governor by Lions Clubs International or any club or district, and he shall not be entitled to any privileges of such title. The committee requests the board concur by adoption of Resolution 2., hereinafter.

Resolution 2.

BE IT RESOLVED, That District Governor Pavol Mora, District 122, is hereby removed from the office of district governor for failure to comply with the International Constitution and By-Laws and policies of the International Board of Directors.

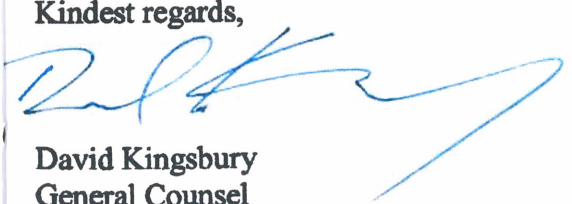
BE IT FURTHER RESOLVED, That Lion Pavol Mora shall not be recognized in the future as a Past District Governor by Lions Clubs International or any club or district and he shall not be entitled to any privileges of such title.

BE IT FURTHER RESOLVED, That this vacancy created in the office of district governor in District 122 shall not be filled and that the first vice district governor of District 122 will serve as the acting district governor until such time as the district governor elect takes office for the 2020-2021 fiscal year.

(Report Item A.1.c.)

The members of the International Board of Directors wish to express their thanks to the Lions in District 122 for their anticipated cooperation in this matter. The International Board of Directors wishes to express this decision of the board is not intended to be insensitive to the views or opinions of any member, but rather this decision is mandated by the constitutional and policy provisions that govern our association, its clubs and members.

Kindest regards,



David Kingsbury
General Counsel

cc: Pavol Mora, District Governor, District 122
Jan Kalas, Immediate Past District Governor, District 122
Cestmir Kozeluha, District Governor Elect, District 122
Milan Ondrus, Second Vice District Governor, District 122
Bohumir Kratky, Cabinet Secretary, District 122
Jarmila Bokorova, Cabinet Treasurer, District 122
Mindy Marks, Division Manager, District and Club Administration

LIONS CLUBS INTERNATIONAL
300W 22ND STREET OAK BROOK ILLINOIS 60523-8842 USA

Vážený Lion Mora a členové kabinetu D 122,

Viz přiložené rozhodnutí Mezinárodní správní rady (International Board of Directors)

Nejlaskavější pozdravy

David Kingsbury
General Counsel // CIPP-E
Legal Division Manager
Lions Clubs International
25.6. 2020

Vážení členové kabinetu D 122.

Jak možná víte, Výbor pro Konstituci a stanovy a Board of Directors Lions Clubs International obdržely na posledním zasedání žádost o posouzení působení DG Pavla Mory. Následující zpráva a usnesení Výboru pro Konstituci a stanovy byly jednomyslně přijaty Mezinárodní radou ředitelů dne 25. června 2020.

Zpráva A.1.c.

Distrikt 122 (Česká republika a Slovenská republika)

Výbor pokračoval v přezkoumávání záležitostí Distriktu 122, který zahrnuje lionské kluby ve Slovenské republice a lionské kluby v České republice. DG Pavol Mora, který je ze Slovenska, se snažil zahájit proces rozdělení stávajícího společného distriktu do dvou nových distriktů, a to pro Slovenskou republiku a Českou republiku. V této své snaze DG Pavol Mora často porušoval Mezinárodní Konstituci a stanovy a pravidla ochranné známky (chráněného názvu) LCI. Kroky DG Mora údajně zvýhodňují kluby ve Slovenské republice, a to na újmu budoucího vedení distriktu a Lions klubů v České republice. Přes pokračující napětí v distriktu, Mezinárodní ředitel Daniel Isenrich průběžně spolupracoval s vedením distriktu na vyřešení konfliktu. Bohužel, i přes odbornou pomoc ID Isenricha, přes výslovné (explicitní) pokyny při opakovaných příležitostech, jak dodržovat zásady a postupy LCI, guvernér (DG) Pavol Mora pokračoval v opakovaném porušování těchto zásad a postupů.

Proto po důkladném posouzení celé záležitosti, pro záměrné a přetrvávající nedodržování zásad a postupů LCI a pokračující poškozování jména celé asociace obecně a Distriktu 122, výbor doporučil okamžité odvolání DG Pavla Mory podle Procedury pozastavení funkce guvernéra distriktu. Kromě toho výbor dále doporučil, aby byl DG Mora odvolán z úřadu guvernéra distriktu a aby mu v budoucnu nenáležel titul Past District Governor v rámci Lions Clubs International, v žádném klubu ani distriktu, ani žádná z výhod spojených s tímto úřadem.

Komise se dále jednomyslně shodla a žádá radu o přijetí následujícího rozhodnutí:

2. Rozhodnutí:

ROZHODNUTÍ: District Governor Pavol Mora je s okamžitou platností odvolán z úřadu guvernéra distriktu pro porušování Mezinárodní Konstituce, stanov a pravidel Mezinárodní rady ředitelů.

DALŠÍ ROZHODNUTÍ: Lion Mora nemůže v budoucnu používat titul Past District Governor v rámci LCI, jakéhokoli klubu či distriktu a nebude mu náležet žádná z výhod spojených s tímto úřadem.

DALŠÍ ROZHODNUTÍ: Uvolněnou pozici guvernéra Distriktu 122 zatím převezme první viceguvernér Distriktu 122, než se ujme svého úřadu District Governor Elect pro fiskální rok 2020 – 2021.

DALŠÍ ROZHODNUTÍ: Uvolněnou pozici guvernéra Distriktu 122 zatím převezme první viceguvernér Distriktu 122, než se ujme svého úřadu District Governor Elect pro fiskální rok 2020 – 2021.
(Zpráva A.1.c.)

Členové IBOD by rádi poděkovali lionům D 122 za jejich pomoc při řešení této situace. IBOD by rád vyjádřil že toto rozhodnutí není necitlivé k názorům ostatních členů, ale bylo především vydáno k naplnění pravidel a zásad, jimiž se řídí naše asociace, její kluby a členové.

S přátelskými pozdravy

David Kingsbury
General Counsel
Legal Division

Čestné prohlášení soudního tlumočníka týkající se překladu zapsaného v tlumočnickém deníku pod číslem: 1895

Prohlašuji tímto, že v původním překladu z jazyka anglického do jazyka českého byl vypuštěn výraz v anglickém jazyce **allegedly**, čímž došlo k posunutí významu věty.

Anglická verze:

District Governor Mora's actions are **allegedly** in favor of the clubs in the Slovak Republic and to the detriment of future district leadership and Lions clubs in the Czech Republic.

Původní překlad v češtině:

Jeho snaha zvýhodňuje kluby ve Slovenské republice, a to na újmu budoucího vedení distriktu a českých klubů.

Nová verze překladu:

Kroky DG Mora údajně zvýhodňují kluby ve Slovenské republice, a to na újmu budoucího vedení distriktu a Lions klubů v České republice.

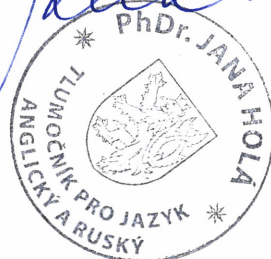
Výraz **allegedly** - v češtině **údajně** byl doplněn do nové verze překladu, a tudíž došlo k opravě textu.

Nová verze překladu je zapsána do tlumočnického deníku pod číslem **1901**.

PhDr. Jana Holá

Družstevní 1

301 00 Plzeň



TLUMOČNICKÁ DOLOŽKA:

Jako tlumočník jazyka anglického a ruského jmenovaný rozhodnutím předsedy Krajského soudu v Plzni ze dne 13. 6. 1996, č. j. Spr 1185/96 stvrzuji tímto, že překlad souhlasí s originálním textem.

V překladu jsem provedl tyto opravy.....

Tlumočnický úkon je zapsán pod poř. číslem.....deníku

Odměna účtována za.....podle pol. číslo.....částkou.....Kč

Náhrada hotových výloh účtována podle dokladu číslo.....částkou.....Kč

**PhDr. Jana Holá
Družstevní 1
301 00 Plzeň**

V Plzni, 04. 08. 2020



Číslo: 100/2017

Naše číslo: 100/2017
Vydáno: 13. 6. 2017
Místo: Praha

Pro informaci: 100/2017

Pro informaci: 100/2017

Pro informaci: 100/2017

Pro informaci: 100/2017

Pro informaci: 100/2017

